



.... EN CES TEMPS INCERTAINS

Voici une lettre qui nous est parvenue et dont le contenu devrait retenir l'attention de nombreux membres du personnel en ces périodes difficiles :

"Messieurs,
Etant installée depuis peu à Genève et ne connaissant pas bien la ville, je me permets de vous écrire.
En effet, je pense que quelques-uns de vos collaborateurs pourraient être intéressés à leur avenir. J'ai la voyance dans les cartes, je fais également de la numérologie et géomantie, et je finis d'apprendre l'astrologie.
Dans peu de temps, je saurai interpréter un thème astrologique, car je suis sérieuse dans mon travail, et j'ai beaucoup d'intuition. Je suis bilingue français -allemand.
Je joins quelques cartes de visite à la présente et vous prie de croire, Messieurs, à l'expression de mes sentiments distingués."

Madame HILDA

.... ainsi que la réponse que lui a fait parvenir un de nos collègues :

"Madame,
J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 23 octobre dernier.
Je vous remercie de nous faire connaître les dons précieux qui vous sont impartis et dont vous avez la bonté de bien vouloir faire bénéficier vos semblables.
Je ne manquerai pas de tenir votre carte à la disposition de collègues qui seraient désireux de satisfaire une curiosité combien légitime en ces temps incertains....
Je vous prie d'agréer, Madame, l'assurance de ma considération distinguée."

FOYER HANDICAP

"Les vendeurs de bougies du Foyer Handicap tiennent à vous remercier bien sincèrement du généreux accueil qu'ils ont rencontré au CERN.
Le résultat de cette année a dépassé celui de l'an dernier"

AID TO THE THIRD WORLD

How developed are we

...in terms of our concern one for another ?
500 million of us victims of malnutrition
300 million well provided for and overfed.
If it is true to say that we should be able to effect "another type of economic and political relationship between peoples, a new international economic order" then while awaiting this miracle, what can be undertaken to relieve those who hunger for food and progress?

It is not a question of complete self-privation... but of a modest financial contribution (a method in actual fact which "costs" us least) to a humanitarian cause in which we should all feel involved.

Whatever our viewpoint on the state of underdeveloped countries, it is intolerable that we remain indifferent.

Organisations provide technical and moral aid on the spot.

As for us, we who live far from this misery, our role lies in assuring continued aid to the THIRD WORLD. Are we really fully aware of it ?

CLUBS

S K I C L U B

- Tout le comité souhaite d'agréables fêtes de fin d'Année à tous les membres du Ski-club, en leur souhaitant de trouver d'excellentes pistes

- Licences : Ceux qui n'ont pas encore retiré leur licence, doivent venir à la permanence.

- Cours : Il est rappelé que tous les cours sont suspendus durant les Fêtes, et ne reprendront que le samedi 8 janvier 1977 ainsi que la permanence le vendredi 7 janvier.